

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG**  
**HALONG CANNED FOOD JSC**

Số/No.: 15/2025/CBTT-ĐHHL

V/v: Đơn từ nhiệm Thành viên BKS

Ref: Letters of resignation from the membership  
of the Supervisory Board

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence – Freedom – Happiness**

Hải Phòng, ngày 10 tháng 4 năm 2025  
Haiphong, April 10<sup>th</sup> 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN**  
**DISCLOSURE OF INFORMATION**

Kính gửi: - Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước  
- Sở Giao Dịch Chứng Khoán Hà Nội  
Attn to: - State Securities Committee  
- Hanoi Stock Exchange

- Công ty : **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG**  
Company : **HALONG CANNED FOOD JOINT STOCK CORPORATION**
- Mã chứng khoán/ Stock code : CAN
- Địa chỉ trụ sở chính : Số 71 Lê Lai, P. Máy Chai, Q. Ngô Quyền, TP Hải Phòng  
Add of Head Office : No. 71 Le Lai, May Chai Ward, Ngo Quyen Dist., Haiphong city
- Điện thoại / Tel. : 0225 3 836692 Fax: 0225 3 836155
- Người thực hiện công bố thông tin: Ông Cao Nhật Huy  
Authorized information discloser: Mr. Cao Nhat Huy  
Điện thoại / Cellphone : 0904 618 238 Email: [huycao@canfoco.com.vn](mailto:huycao@canfoco.com.vn)

**6. Nội dung công bố thông tin: / Content of information to be disclosed:**

Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long xin công bố thông tin về việc từ nhiệm của Thành viên Ban Kiểm soát như sau:

*Halong Canned Food Joint Stock Corporation (Halong Canfoco) would like to disclose the information of the resignation from the membership of the Supervisory Board as follows:*

- Ngày 10/04/2025, Công ty đã nhận được đơn từ nhiệm của Bà Nguyễn Thị Hương Giang và Bà Trần Thị Minh Mẫn, Thành viên Ban Kiểm Soát, Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long, nhiệm kỳ 2021-2026. Bà Nguyễn Thị Hương Giang và Bà Trần Thị Minh Mẫn xin từ nhiệm vì lý do cá nhân.

*It is 10/4/2025 that Halong Canfoco received the resignation letters from Ms. Nguyen Thi Huong Giang and Ms. Tran Thi Minh Man, Members of Supervisory Board of Halong Canfoco for the term 2021-2026. Ms. Nguyen Thi Huong Giang and Ms. Tran Thi Minh Man resigned for personal reasons.*

- Đơn từ nhiệm của Bà Nguyễn Thị Hương Giang và Bà Trần Thị Minh Mẫn, và việc bầu Thành viên thay thế sẽ được thông qua và thực hiện vào Đại hội đồng cổ đông gần nhất.  
*The resignation letters of Ms. Nguyen Thi Huong Giang and Ms. Tran Thi Minh Man, and the election of substitute members will be passed and implemented at the nearest General Meeting of Shareholders.*



Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty [www.canfoco.com.vn/](http://www.canfoco.com.vn/) (mục Quan hệ cổ đông).

*This information has been published on our company's website at [www.canfoco.com.vn/](http://www.canfoco.com.vn/) (Shareholder relations).*

Chúng tôi cam kết các thông tin trên là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We commit that the above information is true to the best of our knowledge and will be fully responsible before the law regarding the content of information disclosed.*

**Nơi nhận / Addressee:**

- Như trên / as above;
- Lưu P.TCHC / Filed with Admin.

**NGƯỜI THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN  
AUTHORIZED INFORMATION DISCLOSER**



**Cao Nhật Huy**



*Hải Phòng, ngày 10 tháng 04 năm 2025*  
*Hai Phong, 10<sup>th</sup> April 2025*

**ĐƠN TỪ NHIỆM**  
**RESIGNATION LETTER**

**Kính gửi:**        **Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ Phần Đồ hộp Hạ Long**  
**Hội đồng quản trị Công ty Cổ Phần Đồ hộp Hạ Long**

**Respectfully:**   ***The Annual General Meeting of Ha Long Canned Food JSC***  
***The BOM of Ha Long Canned Food JSC***

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội khóa XIV nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020;

Căn cứ Nghị định số 71/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 6 năm 2017 hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng cho các công ty đại chúng;

Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Đồ hộp Hạ Long được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 sửa đổi và thông qua ngày 04/06/2021;

Tên tôi là: Nguyễn Thị Hương Giang

Chức vụ: Trưởng Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Đồ Hộp Hạ Long nhiệm kỳ 2021-2026

Tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2023 tổ chức vào ngày 25/04/2023 tôi đã trúng cử chức danh Kiểm soát viên nhiệm kỳ 2021-2026, tại cuộc họp bầu Trưởng Ban kiểm soát ngày 27/04/2023 tôi được tín nhiệm bầu vào vị trí Trưởng ban kiểm soát.

Trong thời gian công tác tôi luôn cố gắng hoàn thành tốt nhiệm vụ của mình để đảm bảo lợi ích của các cổ đông.

Hiện nay vì lý do cá nhân nên tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ Trưởng Ban kiểm soát tại Công ty cổ phần Đồ hộp Hạ Long. Vì vậy tôi viết đơn này xin từ nhiệm vị trí Trưởng Ban kiểm soát, kính mong Đại hội đồng cổ đông chấp thuận đơn từ nhiệm của tôi.

Tôi xin chân thành cảm ơn Hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát đã tin tưởng và đồng hành cùng tôi trong thời gian qua.

*Pursuant to the Enterprise Law No. 59/2020/QH14 passed by the 14th National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020;*

*Pursuant to Decree No. 71/2017/ND-CP dated June 6, 2017, providing guidance on corporate governance applicable to public companies;*

*Pursuant to the Charter of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation as amended and approved by the 2021 Annual General Meeting of Shareholders on June 4, 2021;*

*My name is: Nguyen Thi Huong Giang*

*Position: Head of the Supervisory Board of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation for the 2021–2026 term*

*At the 2023 Annual General Meeting of Shareholders held on April 25, 2023, I was elected as a Member of the Supervisory Board for the 2021–2026 term. At the meeting of the Supervisory Board on April 27, 2023, I was entrusted and elected to the position of Head of the Supervisory Board.*

*During my tenure, I have always made every effort to fulfill my responsibilities and safeguard the interests of the shareholders.*

*Due to personal reasons, I can no longer continue as Head of the Supervisory Board at Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation. Therefore, I respectfully submit this resignation from my position and kindly request the General Meeting of Shareholders to consider and approve my resignation.*

*I would like to express my sincere gratitude to the General Meeting of Shareholders, the Board of Management, and the Supervisory Board for your trust and support during my term.*

Xin trân trọng cảm ơn,

Regards,

**Nơi nhận/Addressee:**

- Như trên/As addressed
- Lưu Công ty/Filed in Company

**TM. BAN KIỂM SOÁT/ ON BEHALF OF  
THE SUPERVISORY BOARD**

**TRƯỞNG BKS/ HEAD OF THE  
SUPERVISORY BOARD**



**NGUYỄN THỊ HƯƠNG GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Đà Nẵng, ngày 10 tháng 04 năm 2025*

**ĐƠN TỪ NHIỆM**

**Kính gửi:**

- Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty CP Đồ hộp Hạ Long
- Hội đồng quản trị Công ty CP Đồ hộp Hạ Long
- Ban kiểm soát Công ty CP Đồ hộp Hạ Long

Tôi tên là: Trần Thị Minh Mẫn

Ngày sinh: 06/05/1984

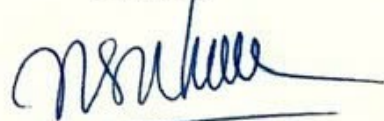
Chức vụ: Thành viên Ban kiểm soát Công ty CP Đồ hộp Hạ Long

Vì lý do cá nhân nên tôi không thể tiếp tục tham gia nhiệm vụ Ban kiểm soát Công ty CP Đồ hộp Hạ Long, tôi làm đơn này xin được từ nhiệm vị trí thành viên Ban kiểm soát.

Tôi xin chân thành cảm ơn Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát Công ty CP Đồ hộp Hạ Long trong thời gian qua đã phối hợp, hỗ trợ tôi hoàn thành nhiệm vụ được giao.

Trân trọng kính chào và kính chúc sức khỏe.

Kính đơn



Trần Thị Minh Mẫn